

ਇਸ ਲੀਫਲੈਟ ਦੇ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਦੂਜੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਸੰਸਕਰਣ, ਅਤੇ ਵੱਡੇ ਅੱਖਰਾਂ ਵਿੱਚ ਸੰਸਕਰਣ, www.cancerscreening.nhs.uk 'ਤੇ NHS ਕੈਂਸਰ ਸਕ੍ਰੀਨਿੰਗ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਸ ਤੋਂ ਮਿਲ ਸਕਦੇ ਹਨ

50 ਸਾਲ ਤੋਂ ਛੋਟੀਆਂ ਅਤੇ 70 ਸਾਲ ਤੋਂ ਵੱਡੀਆਂ ਔਰਤਾਂ ਲਈ ਛਾਤੀ ਦੀ ਸਕ੍ਰੀਨਿੰਗ ਵਾਸਤੇ ਉਮਰ ਦੇ ਵਿਸਤਾਰ ਦੀ ਪਰਖ

ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਹ ਲੀਫਲੈਟ ਕਿਉਂ ਭੇਜਿਆ ਗਿਆ ਹੈ?

ਸੂਕੇ ਵਿੱਚ 50 ਤੋਂ 70 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਦੀਆਂ ਔਰਤਾਂ ਨੂੰ ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ ਹਰ ਤਿੰਨ ਸਾਲਾਂ ਬਾਅਦ NHS ਛਾਤੀ ਦੀ ਸਕ੍ਰੀਨਿੰਗ ਲਈ ਬੁਲਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਇਹ ਲੀਫਲੈਟ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇੰਗਲੈਂਡ ਭਰ ਵਿੱਚ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਇੱਕ ਰਿਸਰਚ ਅਧਿਐਨ* ਬਾਰੇ ਦੱਸਦਾ ਹੈ ਜੋ ਸਕ੍ਰੀਨਿੰਗ ਨੂੰ ਆਮ 50 ਤੋਂ 70 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਰੇਂਜ ਤੋਂ ਥੋੜ੍ਹਾ ਛੋਟੀ ਜਾਂ ਵੱਡੀ ਉਮਰ ਦੀਆਂ ਔਰਤਾਂ ਤਕ ਵਧਾਉਣ ਦੇ ਸੰਭਾਵੀ ਜੋਖਮਾਂ ਅਤੇ ਫਾਇਦਿਆਂ ਨੂੰ ਦੇਖ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਜੇ ਇਸ ਸਾਲ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੀ ਉਮਰ 50 ਤੋਂ 70 ਸਾਲ ਦੀ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸ ਪਰਖ ਵਿੱਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਲਈ ਨਵੀਂ ਬੁਲਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਪਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਛਾਤੀ ਦੀ ਰੁਟੀਨ ਸਕ੍ਰੀਨਿੰਗ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਹ ਲੀਫਲੈਟ ਅੱਗੇ ਪੜ੍ਹਨ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਜੇ ਇਸ ਸਾਲ 'ਤੇ ਅੰਤ ਤੁਹਾਡੀ ਉਮਰ 50 ਸਾਲ ਤੋਂ ਘੱਟ ਜਾਂ 70 ਸਾਲ ਤੋਂ ਵੱਧ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ, ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸ ਪਰਖ ਦੇ ਹਿੱਸੇ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਸਕ੍ਰੀਨਿੰਗ ਵਾਸਤੇ ਬੁਲਾ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਸੀਟ ਦੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਪਰਖ ਬਾਰੇ ਪੜ੍ਹੋ।

* ਇੰਗਲੈਂਡ ਵਿੱਚ NHS ਛਾਤੀ ਦੀ ਸਕ੍ਰੀਨਿੰਗ ਲਈ ਉਮਰ ਦੀ ਰੇਂਜ ਨੂੰ ਵਧਾਉਣ ਦੀ ਦੇਸ਼ ਭਰ ਵਿੱਚ ਫੈਲੀ ਕਲੱਸਟਰ-ਬੇਤਰਤੀਬ ਬਣਾਈ ਪਰਖ

ਮੂਲ ਨੈਤਿਕ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ: ਹਵਾਲਾ 10/H0710/9; ਨਿਰੰਤਰ ਨੈਤਿਕ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ 2014 ਵਿੱਚ ਕੀਤੀ ਗਈ।

ਸਾਨੂੰ ਪਰਖ ਦੀ ਲੋੜ ਕਿਉਂ ਹੈ?

ਜਦ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕਾਫੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹੈ ਕਿ ਛਾਤੀ ਦੀ ਸਕ੍ਰੀਨਿੰਗ ਦਾ 50 ਤੋਂ 70 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਦੀਆਂ ਔਰਤਾਂ 'ਤੇ ਕੀ ਅਸਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, 50 ਸਾਲ ਤੋਂ ਥੋੜ੍ਹਾ ਛੋਟੀਆਂ ਜਾਂ 70 ਸਾਲ ਤੋਂ ਥੋੜ੍ਹਾ ਵੱਡੀਆਂ ਔਰਤਾਂ 'ਤੇ ਅਸਰਾਂ ਬਾਰੇ ਲੋੜੀਂਦਾ ਸਬੂਤ ਮੌਜੂਦ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਹ ਪਰਖ ਥੋੜ੍ਹਾ ਛੋਟੀਆਂ ਅਤੇ ਥੋੜ੍ਹਾ ਵੱਡੀਆਂ ਔਰਤਾਂ ਲਈ ਸਕ੍ਰੀਨਿੰਗ ਦੇ ਸੰਭਾਵੀ ਨੇਖਮਾਂ (ਖਾਸ ਕਰਕੇ, ਰੋਗ ਦਾ ਪਤਾ ਲੱਗਣ ਅਤੇ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਖਤਰੇ ਵਾਲੇ ਕੈਂਸਰ ਦਾ ਇਲਾਜ ਕਰਨ ਦੀਆਂ ਸੰਭਾਵਨਾਵਾਂ) ਅਤੇ ਫਾਇਦਿਆਂ (ਖਾਸ ਕਰਕੇ, ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਬਚਾਉਣ ਦੀਆਂ ਸੰਭਾਵਨਾਵਾਂ) ਦਾ ਮੁਲਾਂਕਣ ਕਰੇਗੀ।

ਇਹ ਪਰਖ 2009 ਵਿੱਚ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ ਅਤੇ ਅਜੇ ਵੀ ਔਰਤਾਂ ਨੂੰ ਭਰਤੀ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। 2014 ਦੇ ਮੱਧ ਤਕ, ਪਰਖ ਵਿੱਚ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ 1.5 ਮਿਲੀਅਨ ਔਰਤਾਂ ਸਨ ਅਤੇ ਆਖਰਕਾਰ ਇਸ ਵਿੱਚ ਕਈ ਮਿਲੀਅਨ ਔਰਤਾਂ ਦੇ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਹੈ। ਇਸਦੇ ਨਾਲ ਨੱਥੀ ਕਿਤਾਬਚੇ 'NHS ਛਾਤੀ ਦੀ ਸਕ੍ਰੀਨਿੰਗ, ਫੈਸਲਾ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰਨੀ' ਵਿੱਚ ਦਿਖਾਈ ਗਈ 50-70 ਸਾਲ ਦੀ ਔਰਤਾਂ ਲਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਵਰਗੀ ਭਰੋਸੇਮੰਦ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਵਿੱਚ 2020 ਦੇ ਮੱਧ ਤਕ ਦਾ ਸਮਾਂ ਲੱਗ ਜਾਵੇਗਾ। ਨਤੀਜੇ ਯੂਕੇ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਨਗੀ ਕਿ ਕੀ ਸਾਰੀਆਂ ਔਰਤਾਂ ਲਈ ਰੁਟੀਨ ਛਾਤੀ ਦੀ ਸਕ੍ਰੀਨਿੰਗ ਲਈ ਉਮਰ ਦੀ ਰੇਂਜ ਨੂੰ ਵਧਾਇਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ।

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਲਈ ਸਹਿਮਤ ਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਕੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ?

ਤੁਸੀਂ ਜਿਸ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦੇ-ਭੁੱਕੇ ਉਸ ਵਿੱਚ ਅਸੀਂ 47 ਤੋਂ 49 ਸਾਲ ਦੀਆਂ ਔਰਤਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਅੱਧੀਆਂ ਅਤੇ 71 ਤੋਂ 73 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਦੀਆਂ ਔਰਤਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਅੱਧੀਆਂ ਔਰਤਾਂ ਨੂੰ ਬੇਤਰਤੀਬ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਚੁਣ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਇਹ ਔਰਤਾਂ ਦੇ ਸਮੂਹਾਂ (ਕਲੱਸਟਰਾਂ) ਨੂੰ, ਬੇਤਰਤੀਬ ਰੂਪ ਵਿੱਚ, ਜਿਵੇਂ ਸਿੱਕੇ ਉਛਾਲ ਕੇ, ਵੰਡ ਕੇ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਜਾਂ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਸਮੂਹ ਨੂੰ ਸਕ੍ਰੀਨਿੰਗ ਲਈ ਬੁਲਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਜਾਂ ਫੇਰ ਸਾਰੇ ਸਮੂਹ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਬੁਲਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇੱਕ ਆਮ ਕਲੱਸਟਰ ਵਿੱਚ ਇੱਕ-ਦੂਜੇ ਦੇ ਨੇੜੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੀਆਂ ਕੁਝ ਦਰਜਨ ਜਾਂ ਕੁਝ ਸੌ ਔਰਤਾਂ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਸਾਲਾਂ ਦੌਰਾਨ ਅਧਿਐਨ ਵਿੱਚ ਹਰੇਕ ਵੱਖਰੀ ਉਮਰ ਰੇਂਜ ਲਈ, ਸਕ੍ਰੀਨਿੰਗ ਲਈ ਬੁਲਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਔਰਤਾਂ ਦੀ ਤੁਲਨਾ ਸਕ੍ਰੀਨਿੰਗ ਲਈ ਨਾ ਬੁਲਾਏ ਗਏ ਕਲੱਸਟਰ ਵਿਚਲੀਆਂ ਔਰਤਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਸੱਦੇ ਨੂੰ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਔਰਤ ਦੀ ਆਮ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਜਾਂਚ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਸਦੇ ਨਾਲ ਨੱਥੀ ਕਿਤਾਬਚਾ 'NHS ਛਾਤੀ ਦੀ ਸਕ੍ਰੀਨਿੰਗ, ਫੈਸਲਾ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰਨੀ' ਸਕ੍ਰੀਨਿੰਗ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਦਾ ਵਰਣਨ ਕਰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ 50 ਤੋਂ 70 ਸਾਲ ਦੀਆਂ ਔਰਤਾਂ ਲਈ ਸਕ੍ਰੀਨਿੰਗ ਦੇ ਨੇਖਮਾਂ ਅਤੇ ਫਾਇਦਿਆਂ 'ਤੇ ਚਰਚਾ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਪਰ, ਕਿਤਾਬਚੇ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਅੰਕ (ਪੰਨਿਆਂ 6-8 ਅਤੇ ਪੰਨਾ 11 'ਤੇ) ਉਹਨਾਂ ਔਰਤਾਂ 'ਤੇ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਉਮਰ 50 ਸਾਲ ਤੋਂ ਘੱਟ ਹੈ ਜਾਂ 70 ਸਾਲ ਤੋਂ ਵੱਧ ਹੈ। ਉਦਾਹਰਨ ਲਈ, ਕਿਤਾਬਚੇ ਦੇ ਪੰਨਾ 7 'ਤੇ ਦਿਖਾਇਆ ਗਿਆ ਡਾਇਆਗ੍ਰਾਮ, ਜੋ ਦਿਖਾਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ 50 ਤੋਂ 70 ਸਾਲ ਦੀਆਂ 100 ਔਰਤਾਂ ਦੀ ਸਕ੍ਰੀਨਿੰਗ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ ਕੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਕਈ ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਵੱਡੀ ਸੰਖਿਆ ਵਿੱਚ ਔਰਤਾਂ ਤੋਂ ਇਕੱਠੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਜਾਣਕਾਰੀ 'ਤੇ ਅਧਾਰਤ ਹੈ।

50 ਸਾਲ ਤੋਂ ਘੱਟ ਜਾਂ 70 ਸਾਲ ਤੋਂ ਵੱਧ ਉਮਰ ਦੀਆਂ ਔਰਤਾਂ ਲਈ ਇਸਦੇ ਬਰਾਬਰ ਦੀ ਭਰੋਸੇਮੰਦ ਜਾਣਕਾਰੀ ਉਪਲਬਧ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਕਿਤਾਬਚਾ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਹਰ ਵਾਰ ਜਦੋਂ 100 ਔਰਤਾਂ ਦੀ ਛਾਤੀ ਦੀ ਸਕ੍ਰੀਨਿੰਗ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਲਗਭਗ 4 ਔਰਤਾਂ ਨੂੰ ਹੋਰ ਟੈਸਟਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ 1 ਔਰਤ ਵਿੱਚ ਕੈਂਸਰ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ। ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ 1 ਔਰਤ ਵਿੱਚ ਕੈਂਸਰ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗਾਉਣ ਲਈ ਲਗਭਗ 4 ਔਰਤਾਂ ਨੂੰ ਹੋਰ ਟੈਸਟਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਪਵੇ ਅਤੇ ਲਗਭਗ ਸੱਚ ਔਰਤਾਂ ਦੀ ਸਕ੍ਰੀਨਿੰਗ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਪਵੇ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ, ਪੰਨਾ 11 'ਤੇ ਕਿਤਾਬਚਾ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਕ੍ਰੀਨਿੰਗ ਕਰਨ ਨਾਲ ਸਕ੍ਰੀਨਿੰਗ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਰੇਕ 200 ਔਰਤਾਂ ਲਈ ਲਗਭਗ 1 ਔਰਤ ਦੀ ਛਾਤੀ ਦੇ ਕੈਂਸਰ ਤੋਂ ਮੌਤਬਚਾਈ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਕਿਉਂਕਿ ਇਸਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਆਪਣੇ ਹਰ 3 ਸਾਲ ਬਾਅਦ ਮਿਲਣ ਵਾਲੇ 7 ਸਕ੍ਰੀਨਿੰਗ ਸੱਦਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਹਰੇਕ ਨੂੰ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰਨਾ, 50 ਤੋਂ 70 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ 'ਤੇ ਹਰੇਕ ਸਕ੍ਰੀਨਿੰਗ ਮੁਲਾਕਾਤ ਤੋਂ ਔਸਤ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਫਾਇਦਾ 1400 ਵਿੱਚੋਂ 1 ਦਾ ਹੈ। 50 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਤੋਂ ਥੋੜ੍ਹਾ ਪਹਿਲਾਂ ਜਾਂ 70 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਤੋਂ ਥੋੜ੍ਹਾ ਬਾਅਦ ਇੱਕ ਵਧੂ ਸਕ੍ਰੀਨਿੰਗ ਨਾਲ ਵਾਧੂ ਫਾਇਦਾ, ਛਾਤੀ ਦੇ ਕੈਂਸਰ ਤੋਂ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਮੌਤ ਤੋਂ ਬਚਾਉਣ ਵਾਲੇ 1400 ਵਿੱਚੋਂ 1 ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਨਾਲੋਂ ਥੋੜ੍ਹਾ ਵੱਧ ਜਾਂ ਘੱਟ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਪਰਖ ਵਿੱਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਹੋ ਤਾਂ, ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਮ ਅਤੇ ਜਨਮ ਮਿਤੀ ਵਰਗੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਦੇ ਹੋਏ, ਤੁਹਾਡੇ ਸਕ੍ਰੀਨਿੰਗ ਰਿਕਾਰਡਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਹੋਰ NHS ਸਕ੍ਰੀਨਿੰਗ ਰਿਕਾਰਡਾਂ ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲਿਆਂ ਜਾਂ ਕੈਂਸਰ ਦੇ ਰਿਕਾਰਡਾਂ ਨਾਲ ਜੋੜਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸ ਨਾਲ ਅਸੀਂ ਵਾਧੂ ਸਕ੍ਰੀਨਿੰਗ ਦੇ ਜੋਖਮਾਂ ਅਤੇ ਫਾਇਦਿਆਂ ਦਾ ਮੁਲਾਂਕਣ ਕਰ ਸਕਾਂਗੇ। ਇੱਕ ਵਾਰ ਜੋੜ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਦੇ ਬਾਅਦ, ਇਹਨਾਂ ਸਾਰੇ ਰਿਕਾਰਡਾਂ ਨੂੰ ਗੁਮਨਾਮ ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ ਤਾਂ ਜੋ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰ ਰਹੇ ਰਿਸਰਚ-ਕਰਤਾ ਕਿਸੇ ਵੀ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਪਛਾਣ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਣਗੇ। ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਆਫ ਆਕਸਫੋਰਡ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਰਿਸਰਚ ਟੀਮ ਪਰਖ ਦਾ ਆਯੋਜਨ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਡੇਟਾ ਦਾ ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਣ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ।

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਲਈ ਸਹਿਮਤ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਕੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ?

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਸੱਦੇ ਨੂੰ ਸਵੀਕਾਰ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇਸ ਨੂੰ ਨਜ਼ਰ-ਅੰਦਾਜ਼ ਕਰ ਦਿਓ। ਜੇ ਇਸ ਸਾਲ ਦੇ ਅੰਤ 'ਤੇ ਤੁਹਾਡੀ ਉਮਰ 70 ਤੋਂ ਵੱਧ ਹੋਵੇਗੀ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਰੁਟੀਨ ਸਕ੍ਰੀਨਿੰਗ ਲਈ ਦੁਬਾਰਾ ਨਹੀਂ ਬੁਲਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ 70 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ 'ਤੇ ਬੰਦ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਪਰ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਚਾਹੋ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਅਜੇ ਵੀ ਸਕ੍ਰੀਨਿੰਗ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਜੇ

ਇਸ ਸਾਲ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੀ ਉਮਰ 47 ਤੋਂ 49 ਸਾਲ ਦੀ ਹੋਵੇਗੀ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਜੇ ਵੀ ਲਗਭਗ 3 ਸਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਰੁਟੀਨ ਸਕ੍ਰੀਨਿੰਗ ਲਈ ਬੁਲਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ।

47 ਤੋਂ 49 ਸਾਲਾਂ ਦੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਔਰਤਾਂ ਨੂੰ ਸੱਦਾ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਜੇ ਸ਼ੁਰੂ ਵਿੱਚ ਇਸ ਸੱਦੇ ਨੂੰ ਮਨ੍ਹਾਂ ਕਰ ਦਿੰਦੀਆਂ ਹਨ ਪਰ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਆਪਣਾ ਮਨ ਬਦਲ ਲੈਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਅਜੇ ਵੀ ਸਕ੍ਰੀਨਿੰਗ ਕਰਵਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਕਹਿ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ ਜੇ ਉਹ ਅਜਿਹੇ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ ਜੋ ਪਰਖ ਵਿੱਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇੰਗਲੈਂਡ ਦੇ ਲਗਭਗ ਸਾਰੇ ਖੇਤਰ ਪਰਖ ਵਿੱਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈ ਰਹੇ ਹਨ, ਸਿਵਾਏ ਥੋੜ੍ਹੀ ਸੰਖਿਆ ਵਿੱਚ ਖੇਤਰਾਂ ਦੇ ਜੋ ਕਿ ਸੰਗਠਨਾਤਮਕ ਕਾਰਨਾਂ ਕਰਕੇ ਅਜਿਹਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਵੇਰਵੇ ਲੈਣੇ ਚਾਹੋ ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਜੀਪੀ ਤੋਂ ਇਹ ਮੰਗੋ।

ਤੁਹਾਨੂੰ ਛਾਤੀ ਦੀ ਸਕ੍ਰੀਨਿੰਗ ਅਤੇ ਇਸ ਪਰਖ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਕਿੱਥੋਂ ਮਿਲ ਸਕਦੀ ਹੈ?

NHS ਕੈਂਸਰ ਸਕ੍ਰੀਨਿੰਗ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਸ ਵੈਬਸਾਈਟ
www.cancerscreening.nhs.uk 'ਤੇ

ਲੀਫਲੈਟ ਸੰਸਕਰਣ 3.3 (ਅਕਤੂਬਰ 2014)।

ਪਬਲਿਕ ਹੈਲਥ ਇੰਗਲੈਂਡ ਦੁਆਰਾ ਫੰਡ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। NHS ਕੈਂਸਰ ਸਕ੍ਰੀਨਿੰਗ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਸ, ਪਬਲਿਕ ਹੈਲਥ ਇੰਗਲੈਂਡ ਦੇ ਹਿੱਸੇ ਹਨ।

ਇਸ ਸਿਰਲੇਖ ਦੀਆਂ ਹੋਰ ਕਾਪੀਆਂ ਲਈ www.orderline.dh.gov.uk 'ਤੇ ਜਾਓ ਜਾਂ DH ਪਬਲੀਕੇਸ਼ਨਸ ਆਰਡਰਲਾਈਨ ਨਾਲ ਕੋਲ ਕਰੋ 0300 123 1002 (ਮਿਨੀਕੋਮ 0300 123 1002) 'ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

Publication withdrawn 17 December 2018